

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

## Článok I. – Zmluvné strany

Zmluvná strana 1: **MESTO TRENČÍN**

Mierové nám. 1/2, 911 64 Trenčín

zastúpené: Mgr. Richardom Rybníčkom, primátorom mesta

IČO: 00312037

DIČ: 2021079995

bankové spojenie: Československá obchodná banka a.s., Korporátna pobočka Trenčín

IBAN: SK61 7500 0000 0000 2558 1243

Zmluvná strana 2: **Marek Fryželka**

Adresa: (

Dátum n:

Kontakt:

Zastúpen

Adresa: (

Dátum n:

Kontakt:

## Článok II. – Predmet zmluvy a miesto plnenia

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán súvisiaca s prípravou podujatia konaného na mestskom verejnom priestranstve v konkrétnom termíne.
2. Pod spoluprácou sa rozumie spoločné plánovanie podujatí a ich konkrétna realizácia na mestskom verejnom priestranstve v danom termíne. Takáto spolupráca je v súlade so schváleným VZN č. 1/2015 – Zásady nakladania s finančnými prostriedkami Mesta Trenčín, v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a v súlade s rozpočtom na rok 2022 a spočíva v tom, že zmluvná strana 1 sa bude podieľať na realizácii podujatia organizovaného zmluvnou stranou 2 na mestskom verejnom priestranstve a zmluvná strana 2 poskytne zmluvnej strane 1 nepeňažné protiplnenie. Formu plnenia pre obe strany určuje čl. III tejto zmluvy.

## Článok III. – Forma plnenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná strana 2 zrealizuje podujatie pod názvom : Šírme lásku, nie nenávisť - von zo skrine. Pietna spomienka, koncert na mestskom verejnom priestranstve: Park M. R. Štefánika Trenčín – altánok, umiestnený na pozemku parc. č. 1260/27 a časť pozemku p. č. 1260/1, k . ú. Trenčín, podľa mapového náčrtu, ktorý tvorí prílohu tejto zmluvy  
s termínom konania : 28. 10. 2022 od 17.00 do 19.00. Príprava podujatia od 15 h, ukončenie a upratanie podujatia do 21 h.  
Zmluvná strana 2 bude pri tejto realizácii vystupovať ako organizátor podujatia a zmluvná strana 1 bude pri tejto realizácii vystupovať ako spolupracujúci subjekt.
2. Zmluvná strana 2 je povinná dodať zmluvnej strane 1:

- podrobný popis a harmonogram podujatia s označením názvu podujatia a s rozpisom jednotlivých plánovaných aktivít, času a miesta ich konania

a to v termíne najneskôr 3 kalendárnych dní pred začiatkom podujatia (ďalej len termín rezervácie kapacít).

Podklady budú, podľa charakteru podujatia, slúžiť ako podklad pre podanie oznámení a vydanie povolení vyžadovaných všeobecne záväznými právnymi predpismi a všeobecne záväznými nariadeniami Mesta Trenčín, najmä pre oznámenie o konaní verejného kultúrneho podujatia v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov.

3. O každej prípadnej zmene v plánovaných aktivitách po termíne rezervácie kapacít (viď bod 2) musí zmluvná strana 2 v záujme úspešného priebehu organizácie podujatia informovať zmluvnú stranu 1 **bezodkladne**, pričom zmluvná strana 1 nezaručuje naplnenie dodatočných požiadaviek, ktoré by išli nad rámec v riadnom termíne rezervácie dojednaných kapacít potrebných k zabezpečeniu zmluvných podmienok uvedených v bode 4.
4. Zmluvná strana 2 sa zároveň ako formu protiplnenia zaväzuje pre zmluvnú stranu 1 zabezpečiť dobrovoľníka na dobrovoľnícku činnosť vykonávanú v rozsahu max. 10 hodín v čase určenom zmluvnou stranou 1, počas realizácie podujatia organizovaného zmluvnou stranou 1 do konca roka 2022. Zmluvná strana 1 je povinná sa obrátiť so žiadosťou o zabezpečenie dobrovoľníka na zmluvnú stranu 2 v termíne najneskôr 3 kalendárnych dní pred začiatkom podujatia. V prípade, že si zmluvná strana 1 toto právo neuplatní včas, tento nárok jej zaniká.
5. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť najmä nasledujúce činnosti :
  - súčinnosť pri vybavovaní povolení spojených s organizovaním akcie
  - poskytnutie elektrickej energie
  - hliadka MsP od 17 h do 19 h

V prípade, ak je predmetom spolupráce poskytnutie odberu elektrickej energie zmluvnej strane 2, zodpovedá zmluvná strana 2 v celom rozsahu za dodržiavanie príslušných právnych, bezpečnostných a prevádzkových predpisov upravujúcich podmienky odberu a distribúcie elektrickej energie.

6. Zmluvná strana 2 je v prípade potreby povinná zabezpečiť si individuálne, na vlastnú zodpovednosť a náklady dodržanie hygienických a zdravotných požiadaviek v zmysle príslušných zákonov (podľa charakteru podujatia môže ísť o požiadavky na hygienu ambulantného predaja potravín, zabezpečenie zdravotníckeho, prípadne požiarneho dozoru, prítomnosť príslušníkov dopravných zložiek Polície SR, atď.). Zmluvná strana 2 ako organizátor je povinná v súvislosti s vznikom a trvaním mimoriadnej situácie vyhlásenej na území SR z dôvodu šírenia ochorenia COVID-19 pri realizácii podujatia dodržiavať všetky opatrenia nariadené príslušným orgánom (najmä Úradom verejného zdravotníctva SR). Za porušenie týchto povinností nesie zmluvná strana 2 ako organizátor podujatia **plnú zodpovednosť**.
7. Zmluvná strana 2 zodpovedá za škodu ktorá vznikne zmluvnej strane 1 alebo tretím osobám.
8. Zmluvná strana 2 je oprávnená využívať plochu zabratého verejného priestranstva ako dočasný reklamný priestor pre propagáciu vlastnej značky bezodplatne po celú dobu trvania zmluvného vzťahu, avšak iba so súhlasom zmluvnej strany 1. Zmluvná strana 2 je povinná predložiť zmluvnej strane 1 na odsúhlasenie zoznam vlastných reklamných pútačov, ktoré plánuje počas podujatia použiť, ich plánovanú veľkosť, obsah a počet

najneskôr 7 dní pred uskutočnením podujatia. Bez *Súhlasného stanoviska k umiestneniu reklamy*, ktoré bude tvoriť prílohu tejto zmluvy, nie je možné zabráť verejné priestranstvo ako dočasný reklamný priestor. Zodpovedná kontaktná osoba za Mesto Trenčín: Jarmila Blašková, Útvar kultúrno-informačných služieb MsÚ.

9. Reklamný priestor na ploche zabratého verejného priestranstva je zmluvná strana 2 oprávnená postúpiť aj tretím osobám, avšak maximálne na dobu trvania podujatia a iba na základe písomného *Súhlasného stanoviska k umiestneniu reklamy*. Ten zmluvná strana 1 vydá po preukázaní vzájomných zmluvných záväzkov zmluvnej strany 2 s tretími stranami, ktoré preukážu, že výmenou za umiestnenie reklamy tretích subjektov je sponzorský finančný príspevok na podujatia uvedené v predmete tejto zmluvy. V opačnom prípade je zmluvná strana 1 oprávnená postupovať voči zmluvnej strane 2 ako voči subjektu, ktorý realizoval na majetku mesta nepovolenú reklamu a odstúpiť od zmluvy.
10. Zmluvná strana 2 je povinná po uskutočnenom podujatí vierohodne preukázať zmluvnej strane 1 využívanie priestorov v súlade s režimom odsúhlaseným podľa tejto zmluvy – napríklad fotodokumentáciou, videozáznamom z podujatia a pod.
11. Nenaplnenie niektorej z podmienok tejto zmluvy zmluvnou stranou 2 bude viesť k riziku neuzatvorenia zmluvy v prípade záujmu zmluvnej strany 2 o spoluprácu s Mestom Trenčín v budúcnosti.

#### Článok IV. – Spoločné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých obdrží zmluvná strana 1 dve vyhotovenia a zmluvná strana 2 jedno vyhotovenie.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobudne v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude zmluva zverejnená v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
3. Zmluvu je možné na základe vzájomnej dohody doplniť alebo zmeniť formou písomného dodatku, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli, uzavreli ju slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Trenčíne dňa: .

V Trenčíne dňa: ..

.....  
Mgr. Richard Rybníček, primátor

.....  
Marek Fryželka  
v zák. z. Anna Ježíková

## Šírme lásku, nie nenávisť - von zo skrine

Verejné kultúrno diskusné pietné podujatie v Trenčianskom parku M. R. Štefánika konané 28.10.2022 s hlavnou myšlienkou šírme lásku, nie nenávisť. Zamerané na pripomenutie si útoku v Bratislave na členov LGBTQ+ komunity.

Názov podujatia: Šírme lásku, nie nenávisť - von zo skrine

Dátum konania: 28.10.2022

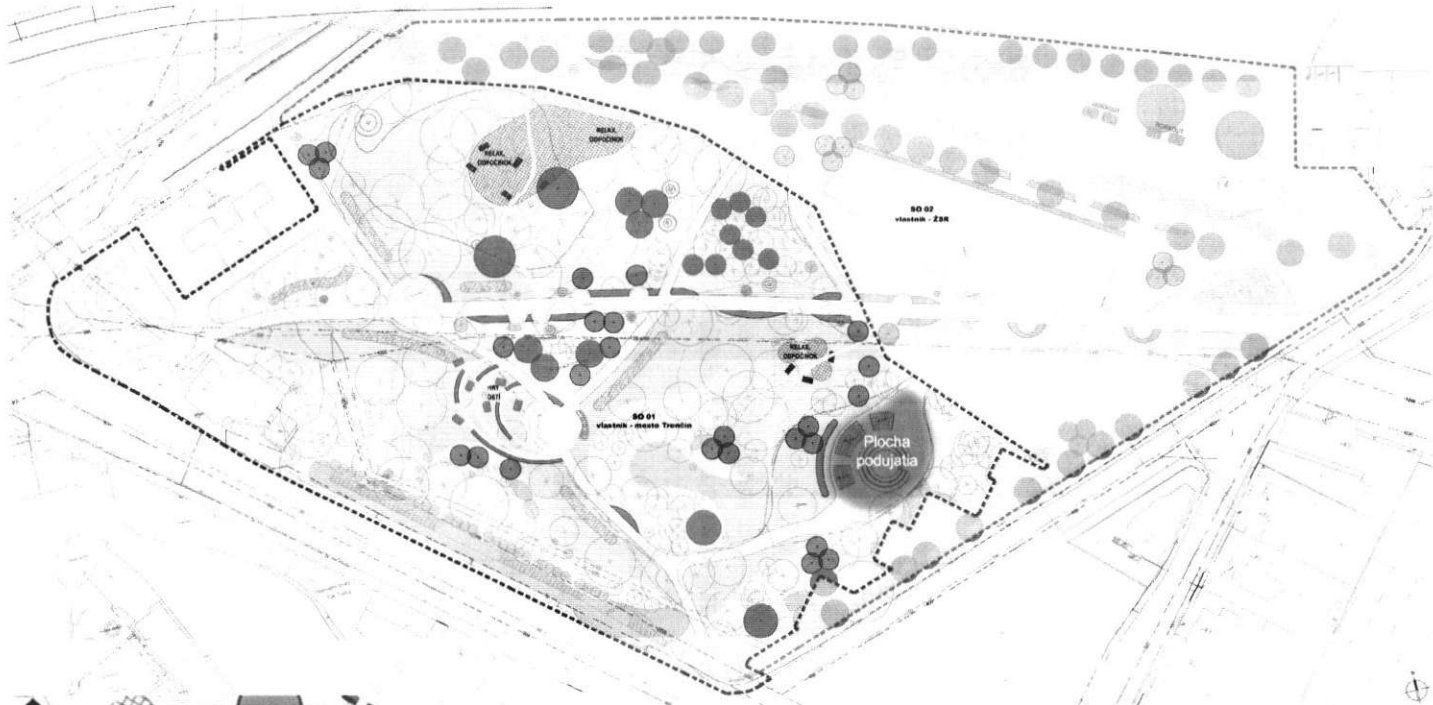
od: 15:00

do 21:00

Organizátor: Marek Fryželka, Anna Ježíková

Žáner: pietna slávnosť, koncert, diskusia

Požiadavky: elektrická energia na mieste  
hliadka mestskej polície na mieste od 17:00 do 19:00



### Mapa rozmiestnenia objektov na podujatí

#### Legenda mapy

Inventár umiestnený na ploche s číslom 1:

1. reproduktor - približné rozmery 100x50x30, na ploche bude umiestnených 3-4
2. svetlo - maximálne rozmery 30x30x30, na ploche bude umiestnených 6-10
3. stojan na mikrofón - približné rozmery v rozloženom stave 170x50x30, na ploche bude umiestnených 4-5

Inventár umiestnený na ploche s číslom 2:

1. stôl - maximálne rozmery 140x120x200

Všeobecne umiestnený inventár

Medzi stĺpmi naľavo a napravo od schodov budú umiestnené biele plachty, pripevnené špagátom o stĺp.

Na ploche označenej ako "Plocha podujatia" budú umiestnené smetné koše.

